

# Otvoritev panameriškega kongresa. - Razmere v Romuniji.

**PREDSEDNIK COOLIDGE GOST VLADE V HAVANI. — V SVOJEM GOVORU JE NAGLAŠAL, DA ŽELIJO ZED. DRŽ. PRIJATELJSTVA S SOSEDNIMI REPUBLIKAMI. — SPREJEM JE BIL NADVSE PRISRČEN.**

Havana, Cuba. — Predsednik Coolidge je bil gost vlade v Havani, kamor je prispel v nedeljo z delegati Zed. drž., na šesto panameriško konferenco. Nad sto tisoč oseb je privedlo ameriškim gostom prisrčen sprejem na pomolu. Ulice, po katerih se je Coolidge z avtom peljal v palačo predsednika republike, so bile vse polne ljudstva, ki ga je navdušeno pozdravljalo.

V ponedeljek je bil praznik v počast Coolidgea in delegacije ter otvoritev kongresa. Prvi je govoril predsednik Kube Machado, takoj nato pa Coolidge. Coolidge se je v svojem izjavljanju izognil vsemu, kar je političnega, njegov govor se je sukal le okrog zgodovine republike, kaj je katera dosega in kaj je storila napačnega.

Kakor Coolidge, tako je bil deležen tudi velikih ovacij predsednik delegacije Zed. drž. na kongresu, Charles E. Hughes, bivši državni tajnik. Državni departament v Washingtonu je pravo zadel, da je imenoval Hughesa načelnikom delegacije. Latinska Amerika tega moža pozna in ga čišla, ker, tako trdijo, je vedno držal besedo kar je obljubil. To je bilo, ko je bila potreba, da so Zed. države poslale vojaško silo v San Salvador, takrat je Hughes kot državni tajnik obvestil oblasti, da bodo Stric Samove čete ostale v deželi le toliko časa, da bo zopet vzpostavljen red, nakar bodo takoj odpoklicane. To se je tudi zgodilo. Tako je bilo tudi v Haiti. Ker smatrajo delegatje sosednih republik Hughesa kot moža poštenjaka, imajo zaupanje v delegacijo iz Zed. drž., torej je upanje, da bodo delovali na kongresu z roko v roki za tesnejšo medsebojno prijateljstvo.

## MORILEC PET LETNE DEKLICE PRIJET.

Flint, Mich. — V Owosso so policisti prijeli 47 letnega tesarja, Adolpha Hotellinga, ki je bil na sumu, da je umoril pet letno Dorotheo Schneider, katere razmesarjeno truplo so našli minuli četrtek v bližini njenega doma. Hotelling je zločin priznal. Ko je ljudstvo zvedelo, da je zločinec prijel, ga je hotelo linčati.

## CIKLON V ARGENTINI.

Buenos Aires, Argentina. — Ciklon, ki je divjal v tukajšnji okolici, je opustošil mesto Pilar, oddaljeno 25 milj od Buenos Airesa. Ob življenje je prišla ena oseba, večje število je pa ranjenih. Škoda je zelo občutna.

## DVA ČOLNA TRČILA SKUPAJ; 7 OSEB UTONILO.

New Orleans, La. — V Norco, 30 milj oddaljeno od tega mesta, sta v Mississippi reki v gosti megli trčila skupaj dva prevozna čolna; sedem oseb je utonilo.

## VELIKA BEDA V ROMUNJI.

Naravna bogastva v Romuniji so velika, vendar vlada revščina med ljudstvom. — Bratiano je odgovoren za mizerijo v deželi.

Bukarešt, Romunija. — Kdor pozna Romunijo bolj od blizu, ta ve, da je to dežela, ki lastuje največja naravna bogastva, kar je dežel v Evropi. Ima železo, les, premog, olje in rodovitna polja. Transportacija se vrši največ s čolni in parniki po rekah. Pri vsem tem, pa vlada v deželi velika revščina in beda. Masa trpi, dočim se nekateri mastijo. Pravijo, da je vse te mizerije kriv ministrski predsednik Vintilla Bratiano, ki je bil poprej, ko je njegov brat Jon vladal kot diktator, finančni minister. Vintilla nadaljuje po Jonu zavoženo ekonomsko politiko, namesto da bi izdelal nov načrt za povzdigo gospodarstva v deželi. Vintilla, kakor je bil Jon, je dober diktator, a slab ekonom, kar je narodu v kvar. Pravijo, da je danes Romunija najbolj revna dežela v Evropi.

Romunija, kakor znano, je podpisala s Nemčijo separatno mirovno pogodbo in je bila zmagovalka v vojni. Svoje meje znatno razširila in prebivalstvo potrojila po številu. Zemlja, katero je pridobila v vojni, je rodovitna, pa tudi na nekaterih krajih so veliki gozdovi. Pri vsem tem bogastvu, ki ga ima romunska zemlja v sebi, jedo v Romuniji kruh iz moke, ki prihaja iz Jugoslavije ali Amerike.

Javna dela počivajo. V glavnem mestu Romunije še vedno vlečejo le konji vozove cestne železnice. Povsod opazi tujec slabo gospodarstvo.

Leta 1907 so se v Romuniji uprli kmetje; pet tisoč so jih vojakji postrelili, predno je bila revolta udušana. Ker pa so razmere tam v resnici neznesne, se je bati nove revolucije, kajti vsakdo ve, da je le vlada odgovorna za mizerijo v deželi.

## RAZKOL MED KOMUNISTI.

Radi preganjanja Trockija je prišlo do razkola med komunisti v Moskvi in Franciji. — Opozicijonisti še vedno aktivni v delovanju proti Stalinovemu diktatorstvu.

Pariz, Francija. — V komunistični stranki v Moskvi in Franciji je prišlo do razkola radi preganjanja Trockija. To pa je privedlo do tega, da je bilo še več voditeljev rudečih organizacij izključenih iz stranke, tudi med francoskimi komunisti. Trockijevi pristaši so pisali pisma vsem komunističnim organizacijam na svetu, v katerih napadajo vlado v Moskvi. Opozicijonisti so še

ALICE B. DAVIS.



Slika nam predstavlja Miss Alice B. Davis, hčerko vojnega tajnika in Mrs. Dwight F. Davis.

## MIROVNA KONFERENCA.

Devet sto delegatij ženskih organizacij je poslušalo vojne tajnika na zborovanju. — Davis pravi, da pogodbe niso garancije za mir.

Washington, D. C. — Dwight F. Davis, vojni tajnik, je v nedeljo zvečer govoril na konferenci, katere se je vdeležilo devet sto delegatij ženskih organizacij, ki so proti vojni in se zavzemajo za to, da bi se nekaj vkrnilo proti vojni nevarnosti. Davis je v svojem govoru rekel, da je najboljša garancija za mir, če je dežela dobro oborožena, da se je nihče ne upa napasti. Med delegatji je mnogo takih, ki so nasprotniki oboroževanju in proti vojaškemu treniranju v šolah. Ti hočejo na tej konferenci izdelati mirovni program, ki bi bil vsestransko zadovoljiv.

Davis je le tega mnenja, da pogodbe niso garancije za mir, pač pa je oborožena sila. Rekel je tudi, da so Zed. drž. resnične prijateljice vseh narodov na svetu.

## NAČRT ZA NOV NEBOTIČNIK V CHICAGU.

Chicago, Ill. — Načrt imajo izdelan za novo poslopje, ki bo stalo 20 milijonov dolarjev, imelo bo 42 nadstropij, visoko bo 550 čevljev. Poslopje bo zgrajeno na Wacker drive med Madison in Washington cesto in bo zgotovljeno do jeseni leta 1929. V tej monumentalni stavbi bo operno gledališče in pisarne ter trgovine.

vedno na delu, dasi jim trdo stopajo na prste voditelji komunistične stranke.

Kot vzrok, da so Leon Trockija in tovariše poslali v izgnanstvo, se navaja, ker je tajna policija prišla na sled zaroti, katere tuša je bil Trockij, ki je hotel izzvati stavko med delavci tekstilnih tovarov v moskovskem distriktu. Opozicija je dobila precejšnje število delavcev na svojo stran, ker delavci niso dobili za svoje delo meseca decembra nobene plače. To priliko sta Trockij in Zinovjev porabila v ta namen, da sta hujskala na demonstracijo proti diktatorju Stalinu.

## KRIŽEM SVETA.

Washington, D. C. — Irski predsednik Congrave, katerega spremlja prof. Timothy Smiddy, poslanik Irish Free State za Zed. drž., bo v petek obiskal Chicago. V New York pride v četrtek.

Bala Sherida, Wyo. — V tukajšnje mesto je prlomil velik črn medved, katerega so ubili na zemljišču, last zveznega senatorja John-a E. Kendricka.

Panama City, Panama. — Col. Lindbergh, o katerem je znano, da ne pije vina, ker je to v Zed. drž. protipostavno, je v tukajšnjem mestu postavil prelomil in je na banketu, prirejenem njemu v počast, izpraznil do dna kozarec šampanjca. Šel je tudi na lov, ustrelil je tapirja, ali tako zvan "gorsko kravo", ki je tehtala 530 funtov.

Berlin, Nemčija. — Neki prijatelj umetnosti iz Newyorka je kupil v Berlinu sliko Rembrandta, ki je od leta 1655 in predstavlja Kristusa in Samaritana.

Indianapolis, Ind. — Miss Tode McQuad, stara 51 let, ki je na domači zabavi, kjer so pili opojno pijačo, z nožem zaklala 30 letnega John Baretta, je bila obsojena v ječo od dveh do 21 let.

Chicago, Ill. — Andrew McLeish, solastnik tvrdke Carson, Pirie, Scott & Co., je v starosti 90 let na svojem domu v Glencoe preminul.

Boston, Mass. — Tukaj je preminul Archibald Cary, profesor zgodovine na Harvard univerzi, ki je bil tudi učitelj predsednika Coolidgea.

Chicago, Ill. — Samuel Gross, star 30 let, 807 So. Springfield ave., je priznal, da je pri tvrdki Alfred L. Baker & Co., pri kateri je bil usuzrim, poveril svoto \$30.000. Ko so ga aretirali je izpovedal, da je stavil na konje in vedno le izgubil.

## ATENTAT V SKOPLJU.

Zena bolgarskega častnika streljala na uradnika v Skoplju in ga težko ranila, nakar si je končala svoje življenje.

Belgrad, Jugoslavija. — Mara Buneva, stara 27 let iz Tetove, Macedonija, žena bolgarskega častnika, s katerim je pa živela ločeno, je v Skoplju streljala na Velimirja Preliča in ga težko ranila. Oddala je tri strele, zadela pa je le z enim. Predno so jo oblasti prijele, je izvršila samomor. Našli so jo s prestreljenimi prsi. Prelič se nahaja v bolnišnici v kritičnem stanju. Ženska ga je napadla, ko se je vračal iz urada proti domu.

Prelič je bil desna roka guvernerja v Skoplju, ki je nastopal proti macedonskim dijakom, ki so bili obdolženi izdajstva proti državi in bili obsojeni v večletno ječo. Jugoslovanske oblasti so mnenja, da so člani macedonske revolucionarne organizacije obsodili Preliča v smrt.

CAPT. W. H. STANDLEY.



Na sliki vidimo Capt. Wm. H. Standleya, ki bo prevzel mesto poveljnika U. S. mornariške akademije v Annapolisu.

## NEMIRI RADI VILNE.

Poljska vlada odklonila litavsko mirovno pogodbo. — Litvinci razdejali železniško progo v bližini Vilne. — Splošno glasovanje se bo vršilo za Vilno.

Varšava, Poljska. — Na seji kabineta v Varšavi se je sklenilo, da se litavsko mirovno pogodbo ne sprejme. Nato se je poslalo protestno noto v Kovno, ki je zdaj glavno mesto Litve.

Litavski diktator, Augustus Waldemaras hoče, da bi se vršile splošne volitve radi Vilne, ki je bilo poprej glavno mesto Litve, katero pa imajo zdaj Poljaki pod oblastjo. Glasovanje je gotovo izpadlo ugodno za Litvo, nakar bi Waldemaras rekel Poljski, naj se umakne iz Vilne, ker je tako zahtevalo ljudstvo.

Iz Rige, Latvija, poročajo, da so Litvinci razdejali železniško progo, med Vilno in Kovno. S tem nagajajo Poljakom; ves transport med omenjenima mestoma se mora vršiti potom motornih vozil.

## ROPARSKI NAPAD; PLEN \$5.000.

Chicago, Ill. — Štirje banditi oboroženi s strojnimi puškami so vdrl v poslopje na 3032 Indiana ave., kjer vodi igranico Whitey Hawley. Gostje, ki so pri mizah igrali za velike vsote, so morali dvigniti roke in banditi so pobrali denar ter jih olajšali drugih dragocenosti, v vrednosti \$5.000.

## ROJALISTI NA GRŠKEM MOKRI.

Atene, Grčija. — V tukajšnjem mestu so se rojalisti zbrali skupaj na zborovanju. Po seji so demonstrirali, bilo jih je okrog 7000. Vpili so na vse grlo: "Doli z republikanci!" in "Živela monarhija!" Demonstrante je policija preganjala, ker pa ni šlo zlepa, so prišli gasilci in na nje brizgali vodo.

## SMRT V OGNJU.

Grand View, Tenn. — Ogenj je izbruhnil v rezidenci C. J. Russella, ki je poslopje uničil, v plamenih so našle žalostno smrt tri osebe.

## Iz Jugoslavije.

OGENJ UNIČIL DVEMA POSESTNIKOMA V TOPOLU GO-SPODARSKA POSLOPJA IN VSO KRMO DO ZADNJE BILKE. — DRUGE Z ANIMIVE VESTI.

Požar pri Sv. Katarini nad Medvodami.

28. decembra okoli poldne, ravno ko je bila družina pri obedu, je začelo goreti pri posetniku Antonu Koširju v Topolu. Vsled izredno goste megle ni nihče opazil ognja, ki se je vsled močne burje zanesel na sosedovo hišo, gostilno "pri turistu". Vsled pomanjkanja vsake gasilne priprave in gasilcev je požar uničil obema posestnikoma poleg gospodarskih poslopj tudi vso krmo do zadnje bilke, skoro vsa živila, obleko, drva, gospodarsko orodje, gostilničarki Marjani Dobnikar edino govedo, ki se je zadušilo, in živilske zaloge. Nesreča je tem hujska, ker se je zgodila sredi ostre zime v najneugodnejšem času za tako nujna popravila in zunanja dela.

Vlom na Bregu pri Borovnici.

Orožniška postaja na Borovnici je telefonično obvestila ljubljansko policijo, da je bilo v noči na petek, 30. dec. vlomljeno v Kobijevo trgovino na Bregu pri Borovnici. Neznani vlomilci so odnesli več manufakture, trikotaže, moških srajc in usnja v skupni vrednosti 25.000 Din.

Strašna smrt dekleta.

Med vasema Karotošija in Vrapče na zagrebški progii so našli grozno razmesarjeno truplo mladega dekleta. Kakor domnevajo, gre tu najbrž za 29letno bolničarko Marijo Vojkovo, ki je izjavila več osebam v Zagrebu, da bo šla sama v smrt.

Krvav fantovski pretep.

Pred dnevi je prišlo v Halaških vinogradih blizu Subotice do velikega pretepa med kmet-skimi fanti. Skupina 20 fantov je napadla drugo skupino 25 mladeničev. Pričeli so streljati s lovskimi puškami kar na cesti in vse prizorišče je izgledalo kot bojno polje. Bitka je trajala dobre pol ure, dokler ni zmanjkalo streliva, nakar so se fantje razšli. Na cesti je ostal samo Mate Stefanovič, ves oblit s krvjo in ranjen s kroglo v trebuh. Našli so ga šele naslednje jutro napol zmrznjenega. Policija je takoj uvedla preiskavo in aretirala štiri mladeniče, od katerih je eden priznal, da je ustrelil Stefanoviča. Poleg Stefanoviča je bilo lažje ranjenih še dvanajst pobov.

Zaspani tatič.

Ko so v petek, 30. dec. zjutraj stopili uslužbenci trgovine Breznik in Fritsch v Ljubljani na Cankarjevem nabrežju v klet, so opazili na zaboju mladega 16letnega fantiča, ki je prav krepko smrčal. Preiskali so mu žepa in našli v njih kakih deset žepnih nožičev, več železnih verižic in drugega malega orodja. Mladi tatič, kleparski vajenec Stane, se je

namreč ponoči splazil v trgovino, si tam napolnil žepa — ni pa mogel ven. Tatič je bil ujet v past. Splazil se je v klet, da bi tu počakal ugodne prilike in pobegnul. Toda čakanje je bilo le predolgo in fante je zaspal. Spečega so dobili uslužbenci trgovine, ki so ga izročili policiji.

Umrl je

na božič zvečer v Savljah pri Ljubljani Ivan Dovč. Pokojni je bil dolgoletni član Orla, tudi že njegov načelnik, v katerem svojstvu je svoj čas največ pripomogel k uspehom odsekovne telovadne vrste v Mariboru na taboru 1. 1920. Udeležoval se je tudi pri drugih prireditvah. Pred dobrim letom ga je doletela nesreča, da je pri neki popravili električnega voda pūdel z droga in so mu morali v bolnici odrezati desno roko. Vdano je prenašal svojo usodo, zdaj pa je podlegel nenadoma zahrbtni jetiki.

Dva cerkvena kipa ukradena.

Tatovi so odnesli iz podružnice sv. Florijana v župniji Škofja Loka kip sv. Florijana in Matere božje. Kipa sv. Florijana in Madone sta izdelana v starem gotskem slogu in jih cenijo na par tisoč dinarjev, in sicer radi tega, ker sta velike starinske vrednosti.

Nenadna smrt ljubljanskega trgovca.

Trgovcu Antonu Ravhekarju, stanujočem na Resljevi cesti 26, je dne 26. dec. ob pol 23. uri med potjo na vogalu Resljeve ceste in Slomskove ulice nenadoma prišlo slabo, nakar ga je mimодоšli odvetniški kandidat dr. Rudolf Mrzlikar spremljal domov. Na domačih stopnicah se je Ravhekar zgrudil ter izdihnil. Na lice mesta dospeli dr. Sporn je zamogel konstatirati le še smrt, ki je nastopila vsled srčne kapi.

## SIRITE "AMER. SLOVENCA"

## DENARNA NAKAZILA

ZA JUGOSLAVIJO, ITALIJO, itd. Vaša denarna pošiljatev bo v starem kraju hitro, zanesljivo in brez odbitka izplačana, ako se poslužite naše banke. Dinarje, ozir. lire smo večraj pošiljali po teh-le cenah:

500 Din	\$ 9.40
1,000 Din	18.50
2,500 Din	46.25
5,000 Din	92.00
10,000 Din	182.00

100 Lir	\$ 6.10
200 Lir	\$11.90
500 Lir	\$28.75
1000 Lir	\$56.50

Pri večjih svotah poseben popust. Poština je v teh cenah že vračunana.

Zaradi nestalnosti cen je nemogoče vnaprej cene določevati. Meročajne so cene dneva, ko denar sprejmemo. Nakazila se izvršujejo po pošti ali pa brojavno. IZVRŠUJEMO TUDI DENARNE POŠILJATVE IZ STAREGA KRAJA V AMERIKO.

Pisma in pošiljke naslovite na: ZAKRAJŠEK & ČESARK, 455 W. 42nd ST., NEW YORK, N. Y.

## AMERIKANSKI SLOVENEK

Prvi in najstarejši slovenski list  
v Ameriki.  
Ustanovljen leta 1891.

Izhaja vsak dan razen nedelj,  
ponedeljnikov in dnevo po praznikih.

Izdaja in tiska:  
**EDINOST PUBLISHING CO.**  
Naslov uredništva in uprave:  
1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.  
Telefon: CANAL 0098

Za celo leto \$5.00  
Za pol leta 2.50  
Za Chicago, Kanada in Evropo:  
Za celo leto \$6.00  
Za pol leta 3.00

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at  
Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

The First and the Oldest Slovenian  
Newspaper in America.  
Established 1891.

Issued daily, except Sunday, Monday  
and the day after holidays.

Published by:  
**EDINOST PUBLISHING CO.**  
Address of publication office:  
1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.  
Phone: CANAL 0098.

Subscription:  
For one year \$5.00  
For half a year 2.50  
Chicago, Canada and Europe:  
For one year \$6.00  
For half a year 3.00

## Delavci in politične stranke.

Ako predvidevana poročila ne varajo, bodo skušali premogarski baroni do 1. aprila skrupucati novo mezdno lestvico, ki naj bi bila za silo sprejemljiva za premogarje.

Pravijo, da republikanska stranka hoče na vsak način ostati na krmilu v Washingtonu. Zato bo treba loviti naklonjenosti državljanov volivcev. Zato ne bo nič čudnega, če se bo navidezno kak republikanski pristaša državnika v kratkem vtaknil v vprašanje premogarske stavke. Ko se bo kak sporazum dosegel, tedaj bodo rekli: mi smo to dosegli; dasi niso pogledali premogarjev skozi ves čas stavke, ko so se nahajali slednji v največji bedi in potrebi.

Kakor med premogarji, tako so tudi med drugimi delavci ljudje, ki se dele po političnem prepričanju v republikance, demokrate, progresivce itd. Tako je bilo že od nekdaj in bo še precej časa, predno se bodo razmere v tem oziru predručile.

Načelo Ameriške delavske federacije je, držati se proč od političnih strank. V tem oziru imajo njeni člani popolno imunetno, da pripadajo h katerikoli politični stranki hočejo. V enem oziru je to čisto pravilno. Kajti prepričanje posameznikov se ne da izbrisati tako, kakor zapisano besedo. Na drugi strani pa je ta politična razcepjenost delovnega ljudstva delavstvu samemu v največjo škodo.

Ako bi delovno ljudstvo tvorilo recimo ob času narodnih volitev enotno fronto, tedaj je ni sile, ki bi jih premagala pri tem. Saj ravno delavci in farmarji tvorijo ogromno večino, če bi bili politično združeni. Združeni bi lahko diktirali vsem drugim v Uniji. Toda, da ni tega, so tehtni vzroki. In teh ni malo.

Delavstvo ima po dosedanjih skušnjah dovolj vzrokov, da ob času volitev spregovori resno besedo vsaj kandidatom raznih strank. Ameriška delavska federacija bi morala na vse politične stranke nasloviti jedrnatu spomenico. Staviti odločno svoje pogoje, da se kandidati zavežejo varovati tudi interese delovnega ljudstva. Navesti tisočere slučaje, v katerih doslej stranke, ki so se sede v vladi, niso storile ničesar v prilog delavcev. Ravno sedaj imamo v deželi stavko premogarjev, ki traja že deset mesecev in več, ko se po Pennsylvaniji, Ohio, Colorado in drugod izganjan v največjem mrazu revne premogarske družine iz stanovanj itd. Ako ni to nečloveško, kaj naj bo potem nečloveško? Niti nedolžni otroci delavskih družin se jim ne smilijo, marveč kakor Herodi postopajo z njimi. In teh razmer administracija v Washingtonu ne vidi. Zakaj jih ne vidi? Kakšen vzrok ima zato?

Delavstvo ima pred volitvami priliko za te vzroke povprašati stranko, h kateri pripada sedanja administracija. In na podlagi odgovorov je dolžnost delavcev uravnati svoje stališče napram stranki, katera se obnaša tako brezbrizno in malomarno v največji bedi in potrebi delavcev.

Volilni listek je edino orožje, ki je na razpolago delovnemu ljudstvu, volilec in volilkam ob času volitev. In kdor delavno ljudstvo prezira in nima v obrambo njegovih interesov niti dobre besede v času takih stavk, kakor je baš sedaj premogarska, tak kandidat pač ne zasluži delavskih glasov.

Kadar bo delavstvo prišlo do take zavesti, tedaj bo napočil čas, ko bodo politične stranke delovno ljudstvo bolj upoštevale, kakor pa je upoštevalo v današnjih dneh.

## Trockij izgnan v Sibirijo.

Ako so poročila o Trockijevem izgonu v Sibirijo resnična, tedaj so Trockij in vsi voditelji opozicije sedanje boljševiške vlade v Rusiji izgnani v pregnanstvo.

Trockij, rodom žid, je bil markantna osebnost v ruski revoluciji. Pokojni Lenin in on sta znala izrabiti psihološki moment v ruski revoluciji ter postala za skoro celo desetletje dejanska vladarja največje slovanske države na svetu.

Leninu poje komunistični in radikalni svet veliko slavo. Ko bi bil še živ, je vprašanje, če bi bil te slave deležen. Kajti z režimom, kakor mega sta vpeljala Lenin in Trockij, se je malokdo, razven razgretih komunističnih fanatikov, strinja. Lenin je bil vodja, Trockij pa nekak izvajatelj boljševiške teorije v praksi. Trockij je organiziral rdečo armado, na katere bajonetih in strojnih puškah še danes stoji boljševiška moč v Rusiji.

Toda komunisti sami niso vsi odobraval taktike in politike Lenina in Trockija. Zmernejši elementi so delali na tihem in hoteli na lep način reformirati komunistično taktiko v Rusiji. Na lep način so prišli na krmilo drugi voditelji, ki so začeli siliti na zmernejšo pot. Ko so Trockij in njegovi pristaši to opazili, so se hitro pojavili v opoziciji. Vendar zmernejši duh je zmagal in vsi opozicionci so bili na zadnjem kongresu v Moskvi izključeni in zadnja poročila govore, da tudi izgnani v najoddaljenejši kraje mrzle in puste Sibirije.

Trockijeva slava je s tem končala. Z vojaško močjo rdeče armade je Trockij pretil potoke ruske krvi. On je izgnal in podpisaval dekrete za izgon tisočev in tisočev ruskih patriotov, ki se niso strinjali s komunističnim terorjem. Zdaj so podpisali dekret za izgon drugi njemu. Zgodovina se ponavlja. Napoleoni vstajajo, pa zopet padajo in izginjajo v pozabnost. To se je zgodilo tudi s Trockijem.

Slovanska Rusija je še vkljena v tiranizem komunistov. Vendar na obzorju se jasni, verige pokajo, narod se oklepa zmernosti in ne bo dolgo, ko bo v Rusiji vel popolnoma nov duh, duh svobode in pravega demokratizma. Prevelik, premočan je ta slovanski velikan, da bi ga kak zjedalci uničili. Ga nadlegujejo, mu prizadevajo težave, toda, ko pride čas, padajo z njegovega telesa kakor pijavke, ki se prenapijejo krvi. Trockijev padeč je temu največji dokaz. Za njim bodo padli še drugi. Na horizontu pa se že pojavlja nova slovanska Rusija. Slovani jo pozdravljajo in ji kličejo blagoslov z neba. Bog živi vse prave Slovane!



## TO IN ONO IZ SLOV. METROPOLE NA ZAPADU.

Pueblo, Colo.

Društvo sv. Ane, naša oltarna zveza, ki gotovo največ stori za lepoto cerkve, in pa Krščanske matere, so pred kratkim kupile krasni kip sv. Terezike, male cvetke. V nedeljo, 8. januarja, so se domenile, da bo slovenski blagoslovljenje 12. februarja pri 10. službi božji.

Določile so obenem, da isti dan zvečer priredijo veselico s plesom v cerkveni dvorani na Besmerju. Mladičiči in pa dekleta so že dale časa naganjali, naja se kaj priredi zanje, posebnaj sedaj predpustni čas. Mrs. Franca Raspet in Mrs. Mary Kolbezen boste nabirali mlade ljudi naše župnije, da bodo šli k imenitni slavnosti kot botri in botrice. Seveda se bodo radi priglasili.

Božična opravila so bila tako zanimiva, kakor še nikdar poprej. Novi mešani zbor je izvrstno popeval pri slov. polnočnici in za veliko sv. mašo ob osmih je naš vrli rojak Mr. John Germ nabral izvrstne naše moške pevce, ki so se obnesli prav izborni. Miss Dorothy Jerman je igrala pri polnočnici in njena mati Mrs. Katie Jerman ob osmih. Ljudje so pokazali svojo hvaležnost s tem, da so pridno darovali pri vseh opravilih. G.

## DOPIS.

Pueblo, Colo.

Ker se malokedaj sliši iz Pueblo, Colo., ali tako rekoč

„Pittsburgh of the West“, zatorej vas prosim, da priobčite te vrstice v nam priljubljenem listu Amer. Slovincu.

Z delom gre bolj počasi, kakor mislim, da je tako po celi Ameriki, zato ne svetujem nobenemu hoditi sem za delom. Vreme imamo še precej lepo in brez snega, akoravno smo imeli na Silvestrov večer, ko se je staro leto umikalo novemu, 14 pod ničo, je sedaj skoraj toplo. Naši kukluksarji so postali zopet bolj predrzni in so zadnji teden zažgali kakšnih osem lesenih, z oljem namočenih križev na raznih krajih; enega so tudi zažgali pri naši novi cerkvi na Eilers vrtu. Ne vem, kaj mislijo.

Poročati imam tudi, da smo začeli delati zopet za Narodni Dom, katerega zelo potrebujemo in nas je lahko sram, da ga še nimamo. Zastopniki raznih društev so sklenili na svoji zadnji seji, da se skliče javni shod potom letakov kakor hitro mogoče, tako da javnost zve in potem izreče svoje mnenje. Zatorej se prosim vse Slovence in Hrvatce v Pueblo, da se prav gotovo tega shoda udeležite. Osem društev se je že priglasilo, da bodo pomagali in delovali, da se ta ideja uresniči. — Torej vsi na javni shod!

Rad bi povedal tudi nekaj od naše združene prodajalne. Delničarji so sklenili na zadnji seji, da se morajo delnice zvišati, predno se pa zvišajo, se naj skliče javni shod in se pove vsem rojakom o tem ter se jim

da priliko kupiti delnice po stari ceni, \$25.00 za eno. Zadržana prodajalna je bila inkorporirana po postavah države Colorado in obratuje že od 12. aprila 1926 ter ima prometa približno \$100,000.00 na leto. Delnice so sedaj veliko več vredne, ali rojaki jih lahko še kupijo po stari ceni do 1. maja 1928. Torej vsi na javni shod v nedeljo popoldan dne 29. januarja v Galičevi dvorani, 1220 Bohman Ave.

K sklepu želim vsem rojakom, kakor tudi Amer. Slovincu srečno in veselo novo leto!

Poročevalec.

## KAJ JE NOVEGA NA ZELENEM OKROŽJU.

Chisholm, Minn.

Naš mestni odbor je z novim letom imenoval nove uradnike in uslužbence mesta Chisholm. Pregovor pravi, da nova metla boljše pometa in to je v našem slučaju res. Nekateri departmenti imajo čisto novo osebo. Novi župan Dr. E. T. Nelson vred z drugimi izvoljenimi mestnimi uradniki hočejo tudi ekonomizirati mestno upravo. Ako bo mogoče upravljati administracijo mesta na način, kakor sedaj zasnovan, bo sedanja administracija prihranila mestu do \$25,000 letno, kar je že precej. Nova administracija je imenovala in dala službo tudi večim Jugoslovanom. Rojak John Erchul je dobil službo incineratorja. Na policiji se je uslužbilo sledeče naše rojake: Antona Hren kot sarženta, Joe Cvar, patrolman, Nick Dragišič, patrolman, Ch. Zgonec, patrolman, Frank Pucelj, patrolman, Matt Grahek, patrolman, Matt Markela, prometni policaj. — Pri požarni brambli so imenovani sledeči naši: Louis Turk, načelnik požarne brambe, John Ambrožič, električar, John Kozič, voznik, Frank Šetina in John Žnidaršič, cvetnika. Kakor videti, je precej naših ljudi dobilo službo. Velik kredit gre gotovo Amer.-jugosl. Zvezi, ki je politično že veliko dosegla za Jugoslovane na zelenem okrožju. Zato naj jo rojaki podpirajo in v njo pristopajo.

Nova slovanska mesnica na Chisholmu. Te dni sta kupila Matt Funtek in Rudolf Stukel znano mesnico Chisholm Meat Company, kjer bosta otvorila lastno mesarsko trgovino. Ime te nove slovanske trgovine bo Chisholm Cash Market. Podjettima rojakoma čestitamo! — Ne morem, da ne bi par besedi odgovoril tudi znanemu Pleharju, ki veže svoje otrobe po svojih dopisih. Parkrat že se je zaletel v Rev. Zakrajška v svojih neslanih dopisih. Radoval sem, kaj ga ta duhovnik tako skrbi. Kaj pa si Plehar predstavlja, da je on kak pokrovitelj ameriških Slovincov? In koliko ima tudi vedno še čez gl. predsednika KSKJ. Mr. Antona Grdina! Le kdo je to čenčo postavil, da nam nadzoruje gl. predsednika in naše duhovnike? To bi rad vedel. Sicer ga poznajo itak vsi, kak-

šnega kalibra mož je ta Plehar. Čudno je le, da ga nekateri listi še ne poznajo, Res prav smešno je že za tiste slovanske liste, ki paradirajo z njegovimi dopisi. Naj se zgodi karkoli že hoče kje, Plehar mora biti zraven s svojo čenčasto kritiko. Pregovor pravi: „Bedaku ni zameriti, ampak onemu, ki ga poslušajo...“ Kadar naletim na kak tak dopis v slov. časopisju, kakor so Pleharji, tedaj se mi zdi, kakor bi gredeč ob potu zagledal kak ne lepo dišeč odpis... Onim listom, ki svoje kolone olepšavajo s takimi bedastimi in ne lepo dišečimi dopisi, je res kar za čestitati!

Pozdrav vsem naročnikom širom Amerike!

Poročevalec.

## KAJ JE NOVEGA PRI SV. JURIJU V SO. CHICAGO?

So. Chicago, Ill.

Kakor kaže bo društveno življenje v novem letu pri nas v So. Chicagu precej živahno. Zadnjo zabavo v zadnjem letu smo imeli 31. decembra, ko smo Slovenci v So. Chicagu obhajali obletnico otvoritve cerkvene dvorane. Ob tej priliki so nam častite šolske sestre preskrbele krasen program z živimi slikami rojstva Gospodovega. V resnici bilo je nekaj lépega in milega pogledati na otročiče, ki so svoje naloge tako lepo izpeljali. Zato javna zahvala častitim sestram za njih trudapolno delo.

Prišlo je čas za novo leto 1928, katerega je mladi fantek družine Mr. in Mrs. Salihar v primerni podobi novega leta prav lepo deklamiral in pozdravil pred občinstvom, za kar je žel lepo pohvalo.

Zadnjo nedeljo, to je 15. januarja, je žensko društvo Marije C. Sp. št. 80 KSKJ. priredilo veselico v cerkveni dvorani, ki je bila prav lepo obiskana.

Prihodnjo nedeljo, 22. jan., bo zopet veselica in sicer društva sv. Neže št. 206 KSKJ., katero bo imelo svojo slavnost najprvo ob 8. uri z latinsko peto sv. mašo, zvečer v dvorani pa zabavo.

Tudi dramatično društvo in pevsko društvo se nekaj pripravljajo.

Ne smem pa pozabiti in danes hočem samo omeniti, da bo Holy Name Society dne 11. marca priredila nekaj posebnega tako v cerkvi kakor zvečer v dvorani. Zato bi na tem mestu opozoril vse člane H.N.S., da bi se prihodnje teje vsi gotovo udeležili, zlasti fantje, ker imamo nekaj posebnega za vas.

Podrobnosti bom še o priliki sporočil.

Ker smo bili bolj počasni v lanskem letu, se bomo pa mogoče letos kaj bolj pogosto oglasali.

Zadnji teden se je poročil v tukajšnji slov. cerkvi dobro poznani dobri in vzorni fant Mr. Michael Sreboth z Miss Albino Skala. Gostijo sta obhajala v krogu svojih ožjih sorodnikov. Moje čestitke in obilo blago-

stanja v novem stanu!  
Pozdrav na vse prijatelje in znance!  
Frank Juvančič.

## NAROČNIKOM V WEST ALLIS, WIS.

Vsem tistim našim naročnikom v West Allis, Wis., ki še niso dobili našega stenskega koledarja, naznanjamo, da jih ima v zalogi naš tamkajšnji lokalni zastopnik Mr. John Kováčič, 5025 Sheridan Ave. — Vsak naročnik je upravičen do enega koledarja.

Enako ima imenovani zastopnik pravico pobirati naročnino za naš list in razprodajati knjige in drugo iz naše zaloge. Vsem rojakom ga toplo priporočamo!  
Upravništvo A. S.

## TATINSKI DNEVNIKI.

Ako bi ljudje ne pisali dnevnikov, bi bila človeška zgodovina o marsikateri zelo važni stvari neupoučena. Reminiscence raznih kronanih glav in drugih velikašev sveta se zadnja leta zelo pogosto objavljajo. Toda tudi razni tolovaji, vlomilci, tatovi in druga taka gospoda jako rada vodi dnevnik o svojih nečednih poslih. Naši državni hoteli, to je jetnišnice, bi ne bile tako dobro zasedene, ako bi ne bilo dnevnikov. To je psihološko jako zanimiv pojav, ker je treba pomisliti da so taki dnevniški pisec le v škodo.

V scvernem delu mesta Londona je bil pred kratkim izvršen vlom. Na licu mesta so našli dnevnik, oziroma navaden žepni notes, v katerem je bilo popisano število vlomov, ki so bili pred kratkim v oni okolici izvršeni. Poleg teh so bili tudi načrti stavb, dvorišč in lega hiš, katere so prihajale v poštev za vlome. Bile so začrtane hiše, katere naj bi prihodnje prišle na vrsto. Toda oni hišni posestniki 5 let lahko prav mirno spe, kajti ravno ta dnevnik je bil izdajalec lastnika, katerega so prijeli in zaprli.

Neki stražnik je ponoči ustavil moža, ki je nosil veliko vrečo čez ramo in ki se mu je zdel sumljiv. Ko so ga na komisarijatu preiskali, so našli pri njem lepo vezano knjižico, na katero so postali policijski organi pozorni. Bil je to pravilno voden dnevnik, v katerem je bilo zabeleženo, kje je bilo vlomljeno in kje se bo vlomilo. „Bedford Street št. 28: Nikogar v hiši. Ključni niso pravi.“ — „High Holborn št. 12: Vhod v prodajalno na levi.“ — Poleg tega je bilo v knjižici polno načrtov za razne ključe.

Eden največjih vlomilcev je bil Francez Jos. Chicot. Leta in leta se je znal izogibati policiji, končno pa ga je izdal neki pajdaš. Pri hišni preiskavi so našli celih pet dnevnikov, v katerih je imel zabeleženih okoli 1500 raznih vlomov.

## — Oslo, Norveška. —

Na Norveškem se snujejo organizacije, ki bodo delovale proti komunistični nevarnosti v deželi, dokler jo popolnoma ne zatro.

## \* PODLISTEK \*

Rev. K. Zakrajšek, O.F.M.:

## MOJI SPOMINI.

Kolika žrtev je bila to za nje! — Prijatelj, bi ti pustil svojo rodovino, svoje premoženje, svoje zložno življenje, svojo družino in šel beračit po hišah za druge, za bolnega sosedo? In ko bi pri tem dobil še polno zabavljico pod nos od razpašenih surovežev, bi ti vztrajal? Bi ti ne vrgel vse skupaj proč in rekel: „Saj nisem neumen, se bom matral za druge!“

Tu pa, glej, te fante, te redovnike, ti pa so. O, koliko stopinj je bilo treba narediti, da so obšli celo deželo.

Reven je bil njih začetek, kakor je začetek vsake dobre stvari. Hudič za svoja podjetja ima vsikdar denarja dosti. Bog noče denar, hoče žrtev, zato je vsako nje-

govo delo sezidano z žrtvami, z denarjem, katerega se drže samo težke srage znoj, žuljave roke ali noge, zatajevanje. Križi! Toda ljudstvo je kmalu spoznalo velik blagoslov te male bolnišnice. Vsikdar je bila prenapolnjena. Bolniki so morali ležati na tleh in po kotih, ker ni bilo prostora za postelje. Odlični možje so videli to potrebo. Zato so bratje sklenili zidati večjo bolnišnico.

In zopet so šli na delo. Zopet so prosili narod pomoči, vzeli v roke beraško palico in šli od vasi do vasi, od hiše do hiše prosit za ubogega bolnika. Kakor pove napis v veži, je k zidavi nove bolnišnice pomagala tudi vlada, oziroma deželni odbor. Tako so nekoliko nabrali miloščine od hiše do hiše, nekoliško je dala vlada, drugo so si pa izposodili in lotili se za zapajoč na božjo pomoč zidave sedanjega poslopja, ki je imelo pa samo dve nadstropji. Poslopje je bilo sezidano in posvečeno l. 1898. Ker pa tudi to poslopje ni zadostovalo za vse potrebe okolice, lotili so se znova zidave in l. 1910 dozidali še eno nadstropje. Še

prejšnjega dolga niso plačali, naložili so si še novega, samo da bi mogli sprejeti vse, ki so bili potrebni njih pomoči in skrbi.

Pa pred vojsko je že šlo. Pridni brat Gervazij je potrpežljivo hodil leta in leta od vasi do vasi po celem Kranjskem in prošil in beračil. Bil je tudi pesnik in je zložil veliko lepih svetih pesmic. Tako je kot pravi sin svojega velikega očeta, sv. Janeza od Boga, z beraško torbico ob strani kolektiral, na dolgočasnih potovanjih pa prepeval svete pesmice v čast ljubemu Bogu in Mariji. In čč. bratje so že nekako shajali. Z revščino seveda in s pomanjkanjem, z mnogimi žrtvami in samozatajevanjem od njih strani, vendar šlo je za le.

Toda prišla je vojska, prišla so leta po vojski. Ker je bila Slovenija ločena od Avstrije in je Gradec šel k Avstriji, ostala je tudi redovna družina sv. Janeza v Kandiji sama, ločena od matere provincije, prepuščen sama sebi, da se komandiraj, kakor se hočeš.

O, sedanji prijor, Rev. Vilhald Belec, ki je dobil to veliko breme nase, da vodi in

reši, bi vedel povedati marsikaj grenkega. Ni čuda, če je še tako mlad, mojih let je, jaz pa še nočem biti star, čeprav sem 50, pa ima že skoraj vso glavo sivo. Tolik zagod, po 100 do 200 bolnikov imeti v hiši, treba zdravil, treba jesti, treba aparatov za operacije, treba dobrih zdravnikov, treba hlapcev in dekel, tudi bratje morajo jesti, morajo imeti obleko — denarja pa nič! In tudi upanja nič, kje bi se dobilo! Vlada nova, nima nič! Vojska je vse vzela. Ljudstvo zmešano, revno, ubožniano... O, težki, težki so morali biti oni dnevi za malo družinico sv. Janeza v Kandiji, še težji za ubogega Fr. prijorja! Ali naj zapre bolnišnico? Morda je že na to mislil! Pa so mu pripeljali pred vrata ubogega bolnika, vsega zmučenega, morda očeta številne družine. Kaj bo z otročiči če umrje?

„Ga ne moremo sprejeti,“ je morda rekel prijor. „Kaj mu bom dal za jesti? Nimam za zdravila! Pošljite ga v Ljubljano!“

„Saj nam bo med potjo umrl. 70 km daleč! Pomislite!“ Pa so ga začeli prositi otročiči jokaje, žena s solzami: „Prosimo,

prosimo! Sprejmite ljubega očeta! Rešite ga nam! Rešite!“

In kaj je hotel Fr. prijor? Saj je sin velikega ljubitelja bolnikov sv. Janeza! Kaj drugega? Sprejeti.

„Bomo pa malo postradali bratje!“ in sprejel ga je.

In tako je šlo dalje.

O se še spominjam, ko sem bil še urednik Edinosti, kako mi je pisal Fr. prijor ganljivo: „Prijatelj, če moreš kaj, pomagaj! V strašni stiski smo. Ne vem, kaj bo z nami! Kakš sem si želel takrat, da bi kaj imel, da bi poslal. Povem pa odkrito, da sem večkrat mislil, ko smo zbirali in pošiljali za zvonove in za cerkve sem v domovino: „Mar bi raje zbirali za uboge bolnike! Zvonove bodo že kupili, ko bo denar. Bolezen se pa ne da odložiti. In danes bi mi ameriški Slovinci imeli več hvaležnosti od ljudi, ko bi bili dali ta sem.“

(Dalje prih.)

ŠIRITE AMER. SLOVENCŀ!

# Zapadna Slovanska Zveza

DENVER, COLO.

NASLOV IN IMENIE GLAVNIH URADNIKOV ZA BODOČA ŠTIRI LETA:

### UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Anton Kochevar, 1208 Berwind Ave., Pueblo, Colo.  
Podpredsednik: John Skuttie, 4751 Baldwin Ct., Denver, Colo.  
Tajnik: Anthony Jeršin, 4223 Washington Street, Denver, Colo.  
Blagajnik: Michael P. Horvat, 4601 Washington St., Denver, Colo.  
Vrhovni zdravnik: Dr. J. F. Snedec, Thatchers Building, Pueblo, Colo.

### NADZORNI ODBOR:

Predsednik: Matt J. Kochevar, Attorney at Law, 315 Central Block, Pueblo, Colo.  
1. nadzornik: George Pavlakovich, 4711 Grant Street, Denver, Colo.  
2. nadzornik: Mary Grum, 5117 Emerson St., Denver, Colo.

### POROTNI ODBOR:

Predsednik: Dan Radovich, Box 43, Midvale, Utah.  
1. porotnik: Joe Ponikvar, 1030 E. 71st St., Cleveland, O.  
2. porotnik: John Kozman, 1203 Matien Avenue, Pueblo, Colo.

### URADNO GLASILO:

"Amerikanski Slovencec", 1829 West 22nd Street, Chicago, Ill.

Vse članarne nakaznice in vse uradne reči naj se pošiljajo na glavna tajnika, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora. Prosnje za sprejem, spremembe savarovalnice, kakor tudi sumljive bolniške nakaznice, naj se pošiljajo na vrhovnega zdravnika.

Z. S. Z. se priporoča vsem Jugoslovancem, kakor tudi članom drugih narodnosti, ki so zmožni angleškega jezika, da se ji pridružijo. Kdor želi postati član zveze, naj se ogleda pri tajniku najbližnjega društva Z. S. Z. Za ustanovitve novih društev radostnojem osamim. Glede ustanovitve novih društev pošlje glavni tajnik na zahtevo vsi pojasnila in potrebne listine.

**SLOVENC! PRISTOPAJTE V ZAPAD. SLOVANSKO ZVEZO!**

## FINANČNO POROČILO ZAPADNE SLOVANSKE ZVEZE, ZA MESEEC DECEMBER, 1927.

Preostanek 1. decembra, 1927 ..... \$88,483.22

### PREJELI OD DRUŠTEV:

Št. dr.	Smrt.	Rezerv. sklad	Boln. sklad	Poskod. sklad	Onem. mogli	Strošk. Izredni	Skupaj
1.	164.98	—	139.50	19.40	3.88	48.50	94.50
2.	73.02	—	225.90	30.30	6.06	75.75	151.00
3.	25.19	—	19.70	2.70	.54	6.75	13.50
4.	155.08	—	126.10	16.60	3.32	41.50	83.00
5.	29.13	—	29.60	3.20	.64	8.00	16.00
6.	144.12	—	100.90	14.90	2.98	37.25	74.50
7.	28.98	—	30.60	3.80	.76	9.50	19.00
8.	80.63	—	81.10	10.40	2.14	26.75	52.00
9.	31.87	—	32.10	4.00	.80	10.00	20.00
10.	9.95	—	12.40	1.20	.24	3.00	6.00
11.	14.59	—	14.90	1.90	.38	4.75	9.50
12.	56.53	1.00	63.50	6.10	1.22	15.25	30.00
13.	31.73	—	28.60	2.60	.52	6.50	13.00
14.	157.17	—	143.60	19.60	3.92	49.00	98.00
15.	31.65	—	38.30	4.10	.82	10.50	19.50
16.	24.90	—	19.60	2.80	.56	7.00	14.00
17.	50.50	1.00	64.30	6.10	1.22	15.25	30.00
18.	91.37	1.00	83.20	8.00	1.62	20.25	39.50
19.	50.04	—	45.40	5.40	1.08	13.50	27.00
20.	18.01	—	13.60	1.90	.38	4.75	9.50
21.	28.06	—	34.50	3.10	.62	7.75	15.50
22.	31.68	—	38.70	3.10	.62	7.75	15.50
23.	18.99	—	24.60	1.80	.36	4.50	9.00
24.	17.67	—	17.00	2.20	.44	5.50	11.00
25.	45.92	6.00	39.10	5.30	1.06	13.25	23.50
26.	61.57	1.00	64.10	4.90	.98	12.25	24.00
27.	10.67	—	12.50	1.30	.26	3.25	6.50
28.	31.40	—	37.90	3.80	.76	9.75	19.00
29.	9.03	—	10.00	1.40	.28	3.50	7.00
30.	30.93	1.00	33.70	2.80	.56	7.00	13.50
31.	11.66	—	13.80	1.40	.28	3.50	7.00
32.	21.93	1.00	16.00	1.60	.32	4.00	7.50
33.	7.77	—	8.70	.90	.18	13.25	4.50
34.	—	—	—	—	—	—	—
35.	—	—	—	—	—	—	—
36.	—	—	—	—	—	—	—
37.	—	—	—	—	—	—	—
38.	—	—	—	—	—	—	—
39.	—	—	—	—	—	—	—
40.	—	—	—	—	—	—	—
41.	—	—	—	—	—	—	—
42.	—	—	—	—	—	—	—
43.	—	—	—	—	—	—	—
44.	—	—	—	—	—	—	—
45.	—	—	—	—	—	—	—
46.	—	—	—	—	—	—	—
47.	—	—	—	—	—	—	—
48.	—	—	—	—	—	—	—
49.	—	—	—	—	—	—	—
50.	—	—	—	—	—	—	—
51.	—	—	—	—	—	—	—
52.	—	—	—	—	—	—	—
53.	—	—	—	—	—	—	—
54.	—	—	—	—	—	—	—
55.	—	—	—	—	—	—	—
56.	—	—	—	—	—	—	—
57.	—	—	—	—	—	—	—
58.	—	—	—	—	—	—	—
59.	—	—	—	—	—	—	—
60.	—	—	—	—	—	—	—
61.	—	—	—	—	—	—	—
62.	—	—	—	—	—	—	—
63.	—	—	—	—	—	—	—
64.	—	—	—	—	—	—	—
65.	—	—	—	—	—	—	—
66.	—	—	—	—	—	—	—
67.	—	—	—	—	—	—	—
68.	—	—	—	—	—	—	—
69.	—	—	—	—	—	—	—
70.	—	—	—	—	—	—	—
71.	—	—	—	—	—	—	—
72.	—	—	—	—	—	—	—
73.	—	—	—	—	—	—	—
74.	—	—	—	—	—	—	—
75.	—	—	—	—	—	—	—
76.	—	—	—	—	—	—	—
77.	—	—	—	—	—	—	—
78.	—	—	—	—	—	—	—
79.	—	—	—	—	—	—	—
80.	—	—	—	—	—	—	—
81.	—	—	—	—	—	—	—
82.	—	—	—	—	—	—	—
83.	—	—	—	—	—	—	—
84.	—	—	—	—	—	—	—
85.	—	—	—	—	—	—	—
86.	—	—	—	—	—	—	—
87.	—	—	—	—	—	—	—
88.	—	—	—	—	—	—	—
89.	—	—	—	—	—	—	—
90.	—	—	—	—	—	—	—
91.	—	—	—	—	—	—	—
92.	—	—	—	—	—	—	—
93.	—	—	—	—	—	—	—
94.	—	—	—	—	—	—	—
95.	—	—	—	—	—	—	—
96.	—	—	—	—	—	—	—
97.	—	—	—	—	—	—	—
98.	—	—	—	—	—	—	—
99.	—	—	—	—	—	—	—
100.	—	—	—	—	—	—	—
101.	—	—	—	—	—	—	—
102.	—	—	—	—	—	—	—
103.	—	—	—	—	—	—	—
104.	—	—	—	—	—	—	—
105.	—	—	—	—	—	—	—
106.	—	—	—	—	—	—	—
107.	—	—	—	—	—	—	—
108.	—	—	—	—	—	—	—
109.	—	—	—	—	—	—	—
110.	—	—	—	—	—	—	—
111.	—	—	—	—	—	—	—
112.	—	—	—	—	—	—	—
113.	—	—	—	—	—	—	—
114.	—	—	—	—	—	—	—
115.	—	—	—	—	—	—	—
116.	—	—	—	—	—	—	—
117.	—	—	—	—	—	—	—
118.	—	—	—	—	—	—	—
119.	—	—	—	—	—	—	—
120.	—	—	—	—	—	—	—
121.	—	—	—	—	—	—	—
122.	—	—	—	—	—	—	—
123.	—	—	—	—	—	—	—
124.	—	—	—	—	—	—	—
125.	—	—	—	—	—	—	—
126.	—	—	—	—	—	—	—
127.	—	—	—	—	—	—	—
128.	—	—	—	—	—	—	—
129.	—	—	—	—	—	—	—
130.	—	—	—	—	—	—	—
131.	—	—	—	—	—	—	—
132.	—	—	—	—	—	—	—
133.	—	—	—	—	—	—	—
134.	—	—	—	—	—	—	—
135.	—	—	—	—	—	—	—
136.	—	—	—	—	—	—	—
137.	—	—	—	—	—	—	—
138.	—	—	—	—	—	—	—
139.	—	—	—	—	—	—	—
140.	—	—	—	—	—	—	—
141.	—	—	—	—	—	—	—
142.	—	—	—	—	—	—	—
143.	—	—	—	—	—	—	—
144.	—	—	—	—	—	—	—
145.	—	—	—	—	—	—	—
146.	—	—	—	—	—	—	—
147.	—	—	—	—	—	—	—
148.	—	—	—	—	—	—	—
149.	—	—	—	—	—	—	—
150.	—	—	—	—	—	—	—
151.	—	—	—	—	—	—	—
152.	—	—	—	—	—	—	—
153.	—	—	—	—	—	—	—
154.	—	—	—	—	—	—	—
155.	—	—	—	—	—	—	—
156.	—	—	—	—	—	—	—
157.	—	—	—	—	—	—	—
158.	—	—	—	—	—	—	—
159.	—	—	—	—	—	—	—
160.	—	—	—	—	—	—	—
161.	—	—	—	—	—	—	—
162.	—	—	—	—	—	—	—
163.	—	—	—	—	—	—	—
164.	—	—	—	—	—	—	—
165.	—	—	—	—	—	—	—
166.	—	—	—	—	—	—	—
167.	—	—	—	—	—	—	—
168.	—	—	—	—	—	—	—
169.	—	—	—	—	—	—	—
170.	—	—	—	—	—	—	—
171.	—	—	—	—	—	—	—
172.	—	—	—	—	—	—	—
173.	—	—	—	—	—	—	—
174.	—	—	—	—	—	—	—
175.	—	—	—	—	—	—	—
176.	—	—	—	—	—	—	—
177.	—	—	—	—	—	—	—
178.	—	—	—	—	—	—	—
179.	—	—	—	—	—	—	—
180.	—	—	—	—	—	—	—
181.	—	—	—	—	—	—	—
182.	—	—	—	—	—	—	—
183.	—	—	—	—	—	—	—
184.	—	—	—	—	—	—	—
185.	—	—	—	—	—	—	—
186.	—	—	—	—	—	—	—
187.	—	—	—	—	—	—	—
188.	—	—	—	—	—	—	—

# POTOP

HENRIK SIENKIEWICZ  
Iz poljičine prevedl. Dr. Rudolf Mole.

"Vzemem dvajset konj in pojdem naproti," je rekel gospod ritmojster Lipnicki.

In odšel je. Minila je ura za uro, dokler se ni dalo znamenje, da se ne bliža ogledna četa, temveč cela velika vojska.

In ne ve se kako, kar naenkrat je šlo skozi tabor:

"Radzivil gre!"

Ta novica je kakor električna iskra švignila in potegnila za seboj ves tabor; vojaki so planili na nasipe, na nekaterih obrazih se je izražal strah; niso se niti postavili v bojnem redu; edino pehota Oskierke je zavzela nakazane prostore. Med dobrovoljci je nastala v prvem trenutku osuplost. Od ust do ust so se širile najrazličnejše vesti. "Radzivil je popolnoma strl Volodijovskega in oni drugi Kmitičev oddelek," so ponavljali nekateri. "Niti eden ni ušel," so govorili drugi. "In evo, sedaj je izginil še gospod Lipnicki, kakor da bi se v zemljo udril. Kje je poveljnik? Kje je poveljnik?"

Toda vtem so prihiteli polkovniki, da so napravili red, a ker je bilo v taboru razen malo dobrovoljcev večina starih vojakov, so vsi mirno poslušali, kaj bo.

Ko je prišel do gospoda Zagloba krik: "Radzivil gre!" se je zelo zmešal, toda v prvem hipu ni hotel verjeti. Kaj se je bilo pripetilo Volodijovskemu? Mar se se je pustil tako obkoliti, da bi ne mogel niti en človek prihiteti jih svariti? In ona ogledna četa? In gospod Lipnicki?"

"Ni mogoče!" si je ponavljal gospod Zagloba, otrajajoč si čelo, katero se je zelo potilo. "Ta zmaj, ta morilec, ta Lucifer mar je že res dospel iz Kejdanev? Mar se nam bliža zadnja ura!"

Vtem so se oglašali od vseh strani čimdalje številnejši glasovi: "Radzivil! Radzivil!" Gospod Zagloba je nehal dvomiti. Skočil je pokonci ter planil v stanovanje Skrzetuskega. "Jan, reši! Sedaj je čas!" "Kaj se je zgodilo?" je vprašal Skrzetuski.

"Radzivil gre! Nate se popolnoma zanesem, zakaj o tebi je knež Jeremija dejal, da si rojen vojskovodja. Jaz bom samo gledal, ti pa svetuj in vodi!"

"To ne more biti Radzivil," je rekel Skrzetuski. "Odkod naj prihaja vojska?"

"Od Volkoviska. Pravijo, da so zajeli Volodijovskega in oni drugi oddelek, katerega sem bil poslal pred kratkim."

"Da bi se bil dal Volodijovski zajeti? Torej ga, oče, ne poznaš? On sam se vrača in ni hče drug."

"Ko pa pravijo, da je velkanska sila."

"Hvala Bogu! Torej prihaja kakor se zdi, gospod Sapieha."

"Za Boga! Kaj praviš? Vsaj bi nas obvestil, Lipnicki je vendar jezdil naproti?"

"Baš to je dokaz, da ne prihaja Radzivil. Spoznali so se, se pridružili in sedaj se vračajo skupaj. Pojdimo! Pojdimo!"

"Saj sem tudi jaz to pravil," je kričal Zagloba. "Vsi so se prestrašili, jaz pa sem si mislil, da to ni mogoče! Takoj sem si mislil to! Pojdimo, živo, Jan, živo! Oni tam pa so se vznemirili. . . Ha!"

Oba sta naglo odšla in stopila na nasipe, na katerih so že stali vojaki, potem sta obšla vse; toda Zaglobin obraz je kar rdel, ustavil se je vsak hip in klical, da bi ga vsi slišali.

"Mu že pokažemo!" je kričala vojska.

"Gospodje! Goste imamo! Ne gubite poguma! Če je Radzivil, mu že pokažemo pot nazaj v Kejdane!"

"Zažgite kresove na nasipih! Ne bomo se skrivali, naj nas vidijo, pripravljeni smo! Zažgite kresove!"

Takoj so nanosili drv in čez četrte ure je vzplapolal ves tabor, da se je kar nebo zardelo, kakor bi bila zora. Vojaki so se odvrčali od ognja ter gledali v temo proti Bobrovnikom. Nekateri so vpili, da že slišijo hrest in topot.

Vtem so se v temi zaslišali od daleč strelski musket. Gospod Zagloba je potegnil Skrzetuskega za suknjo.

"Že streljajo!" je rekel nemirno. "V pozdrav!" je odgovoril Skrzetuski.

Po streljih so se razlegali radostni kriki. Ni bilo nobenega dvoma več; minuto pozneje je pridirjalo na spenjenih konjih par jezdecev, kličočih:

"Gospod Sapieha! Gospod vojvoda vitebski!"

Jedva so vojaki zaslišali ta klic, že so stekli kakor narasla reka z nasipov in tekli naproti, vreščec tako, da bi si oddalec marsikdo mislil, da so kriki mesta, katero koljejo.

Zagloba je zasedel konja in odjezdil na čelu polkovnikov pred nasipe, okrašen z vsemi znaki svojega dostojanstva; pod bunčukom, z bulavo in čaplinim peresom za čapko.

Črez hip je gospod vojvoda vitebski pridjezdil v krog svetlobe na čelu svojih oficirjev, v spremstvu gospoda Volodijovskega. Bil je že precej prileten mož, srednje rasti, nelepega, a razumnega in dobrohotnega obraza. Brke je imel že sive, ravno pristrizene nad zgornjo ustnico in ne posebno veliko brado, kar ga je delalo podobnega inozemcu, dasi se je nosil po poljsko. Dasi se je proslavil z mnogimi vojaškimi deli, je bil bolj podoben statistu nego vojaku. Ti, ki so ga poznali bliže, so tudi pravili, da v obličju gospoda vojvode prevladuje Minerva nad Marsom. Toda poleg Minerve in Marsa je krasila to obličje še redkejša vrlina teh časov, to je poštenost, ki se je, prihajajoč iz duše, odbijala v očeh kakor solnčna svetloba v vodi. Na prvi pogled so spoznali, da je bil to vrl in pošten mož.

"Mi smo ga tako čakali kakor lastnega očeta!" so vpili vojaki.

"In vendar je prišel naš vojskovodja!" so ponavljali ginjeno drugi.

"Vivat! Vivat!"

Gospod Zagloba je skočil k njemu na čelu svojih polkovnikov, on pa je pridržal svojega konja in začel pozdravljati s svojim risjim klobukom.

"Jasnovelmožni vojvoda!" je začel govoriti Zagloba. "Če bi se ponašal z zgovornostjo starih Rimljanov, bal samega Cicerona, ali pa, segajoč v starejše čase, onega slavnega Atenca Demostena, še bi ne znal izraziti veselja, s kakršnim so zatrepeta naša srca, ko so ugledale naše oči dostojno osebo jasnovelmožnega gospoda. V naših srcih se raduje vsa ljudovlada, ko pozdravlja najmodrejšega senatorja in najboljšega sina, tembolj, ker je ta radost nepričakovana. Saj smo stali na teh okopih pod orožjem, ne da bi pozdravljali, temveč pripravljene se bojevati. . . Ne da bi poslušali radostne vzklize, temveč smrtonosne grobove. . . Ne da bi točili solze, temveč prelivali lastno kri! . . ."

YOU can bring PALIL WHITE MAN and his entire orchestra into YOUR APARTMENT

And Kreisler, Rachmaninoff or McCormack. Even Jesse Crawford and his big pipe-organ. Any of them will entertain you for the price of a Victor Record. The new Orthophonic Victrola (or Electrola) and new Orthophonic Victor Records bring you the best in reproduced music of every kind.

Drop in and look over the great Victor series of instruments. Inspect them at your own leisure. Have us tell you about our convenient payment plan. Come in—today!



## PLOŠČE

NAJNOVEJŠE SLOVENSKE PLOŠČE.

79483	Nagajivka Mazurka — Coklarji, Šmarjanka, slov. godba	.75
79484	Vesela Gorenjka — Korajža velja, polka, slov. godba	.75
80059	Napitnica — Srbska himna, mosko. petje	.75
80061	Malo kolo — Veliko kolo, tamburica	.75
80082	Zenina vojva — Zaljubljeni Ciro, hrvatska scena in petje	.75
80085	Duna Csardas — Drava Csardas, tamburica	.75
80106	Don-Bon, valček — Boom-sti-dri, polka, orkester	.75
80183	Nova stara pesem — Oj, ta zakonski stan, slov. scena s pet.	.75
80184	Radi kotla v keho — Ravbar na gauge, smešna scena s pet.	.75

SLOVENSKO PETJE.

67979	Slovenske zdravice — Svarjenje	\$.075
69317	Tolažba — Veselja dom	.75
69698	Sveti večer — Tiha noč	.75
69802	Ne bom se možila — Ljubca povej	.75
72206	Al me boš kaj rada imela — Oj ta Polončica	.75
72207	Ljubca moja — Otok Bleški	.75
72208	Oj ta vojaški boben — Pobič sem star šele 18 let	.75
72210	Slepčec — Mila mila lunica	.75
72231	Oj zlata vinska kapljica — Povsod me poznajo	.75
72232	Sem slovenska deklica — Bom šla na planince	.75
72327	Zapoj mi ptičica — Po gorah grmi	.75
72364	Na gorenjskem je fletno — Ptiček in Tička	.75
72399	Razpodi se megličice — Tam kjer lunica	.75
72429	Krščenci — Angelji sveti	.75
72472	Na planinah — Barčica	.75
72514	Odprti mi kamrico — Prišla bo pomlad	.75
72527	Moj dom — domovini	.75

NABOŽNE SKLADBE.

19816	Christmas Phantasie, I. in II. del, orglje	.75
19820	Tiha noč — Noel, orkester	.75
19822	Božične melodije — Sveta noč, harpa	.75
19823	Silent Night — Hark! The Herald Angels, angl. petje	.75
19833	Star of East — The Birthday of a King, angleški zbor	.75
20246	Adeste fideles — Joy to the World, angleški zbor	.75
20298	Adeste fideles — Tiha noč, orglje	.75
20889	Cantique de Noel — Andante religioso, violina	.75
45519	Holy Night — Silent Night, angleško petje	1.00
78913	Ave Maria — O salutaris — Tantumergo, latinsko petje	.75
80158	Sveta noč — O du Froehliche, violina	.75
80160	Kyrie Sanctus — Benedictus Agnus Dei, latinsko petje	.75
80180	Božič — Badnjak, slovensko-hrvatska slika s petjem	.75

SLOVENSKA IN INTERNATIONALNA GODBA.

35774	Preko valov, valček — Dunavski valček, orkester	1.25
35784	Melodije iz operete "Robin-Hood", petje s orkestrom	1.25
35793	The Death of Ace — Morning, orkester	1.25
35796	Melodije iz operete "Mikado", I. in II. del, petje z ork.	1.25
35797	Poet & Peasant, Overture, I. in II. del, orkester	1.25
35799	Blue Danube — Southern Roses, valček, banda	1.25
35806	The lost Cord — Adeste Fideles, angl. petje z ogljami	1.25
35809	Melodije iz operete "Kontesa Marica" in "The Desert Song"	1.25
68644	Nur a Liter — Alte moden, banda	1.25
68645	Luksemburg valček — Jutranji valček, orkester	1.25
68662	Damclust valček — Trompeter polka, banda	1.25
68665	Ob lepi modri Donavi valček — Dunajski bonbončki, ork.	1.25
68672	Mala Ljilja polka — Svitanje valček, banda	1.25
68674	Lizzi polka — Sladke rožice valček	1.25
68689	Vijolice kmečki valček — Na svidenje polka, banda	1.25
68691	Majska sapica polka — Domovinski zvoki, banda	1.25
68702	Ida polka — Veseli mornarji polka, banda	1.25
68716	Dve srci polka — Nočni jastreb valček, banda	1.25
68746	Prvi poljub polka — Halltalen kmečka polka, banda	1.25
68757	Mari polka — Satterlacher polka, banda	1.25
68767	Luksemburg valček — Vesela vdova valček, orkester	1.25
68783	Ljubica valček — Ciganska ljubezen iz operete, orkester	1.25
68811	Krasna pomlad valček — Dunajska kri valček, orkester	1.25
68839	May polka — Johanes valček, banda	1.25
68846	Aeroplan koračnica — Polonia koračnica, banda	1.25

V zalogi imamo tudi gramofonske iglice, in sicer:  
Zavoječ jeklenih iglic (100 komadov) 10c  
Škatljica "tungs-tone" iglic (8 komadov, vsaka iglica igra 100-300 plošč) 25c

**Važno!** — Z vsakim naročilom pošljite potrebno svoto. Pri naročilu od 5 plošč ali več, plačamo poštino mi. Ako je za naročilo manj, kakor 5 plošč, potem pošljite za vsako ploščo 5c. več za poštino.

**Knjigarna Amer. Slovenec**  
1849 WEST 22nd STREET, CHICAGO, ILL.

**New Victor Records**  
VICTOR TALKING MACHINE COMPANY, CAMDEN, N.J.

## PISANO POLJE

M. K.:  
**KAKO JE BILO V MAKEDONIJI . . .**  
(Konec.)

Domače slovansko prebivalstvo je danes, kakor kaže zasledovanje morilcev gen. Kovačevića, pač že drugačno. — Pred 7. leti mi je pisal iz Veleša v tem pogledu tamošnji učitelj g. Čeda Todorović: "Ovde je nacionalna borba — izmedju nas Srba i bugarofila, koji i danas — na našu sramotu — stoje u tesnoj vezi sa Bugarskom. Ona ih bodri i krepi, da zovu protivu nas i Otadžbine. . . I onda . . . bono uzdahnem i velim samom sebi: gde mi mladost prodje; zašta prolih svoju mladjanu krv?!" Vendar — piše dalje: "Dobro je kod nas, kada boljeg nema. Radim sa decom; ako mogu od njih da stvorim ono, što želim, ja ću biti zadovoljan, a to će mi biti i najveća nagrada pred samim sobom. No, što veli narodna pesma: "Što neimari za dan sazidaše, to vile za noć porušiše!" Tako biva i sa našim radom. Mi v školi zidamo: djački roditelji za noć poruše. I uvek se jedno isto ponavlja. Posle toga teško je živeti, a još teže idealisati. Ali ipak, Otadžbina pre svega!" Nezlomljivega idealizma je bilo treba za take besede, toda zdi se, da je bil venčan z lepim uspehom. — A ni to edini primer; makedonski učitelji — ti pionirji kulture in narodne misli — so res občudovanja vredni. Da navedem samo še en vzgled: Visoko gori pod Kara Ormanom je selo Crvena voda, sosedno selo Pesočanov, gnezda nekaterih najhujših odmetnikov. In vendar je delovala tam učiteljica — rodome meščanka, ki se ni pritoževala nad svojim prognozatom; nasprotno — ko ji je bilo ponujeno boljše mesto, se je zahvalila ter e vrnila pod Kara Orman.

Ni pa bilo tudi tedaj že ne vse prebivalstvo makedonsko bolgarofilsko; čedalje proti zapadu smo prihajali, tem manj je bilo nasprotstva, tem prijazneje so nas — "srbske" vojake — gledali ljudje. Tudi to je razumljivo, kajti ti kraji so pred balkansko vojno tvorili srbsko interesno sfero, tu je delovala srbska propaganda. Tu je obstajala tudi močna komitaška organizacija vojvode Jovana Stojkovića — Babunškega, na čigar grobu v Velešu je tičala črna komitaška zastava z napisom: "Velikom borcu za narodne ideale." Za vojvodo Babunskim je prevzel vodstvo njegove čete Vasilije Trbič iz Prilepa, sedaj narodni poslanec nar. rad. stranke. Kolik je bil idealizem komitašev, mi je izpričal tale slučaj: Ko smo na pogonu za kačaki prišli v selo Nežilovo (1000 m) pod Solunsko glavičo (z lepim snežiščem), smo se ustavili pri nežilovskem seljaku Pavlu Bogojeviču, možu kakih 35—36 let. Pri preganjanju kačakov so pomagali tudi komitaši. Pavle, sam komitaš, se žal pogona ni mogel udeležiti, ker je bil nekaj bolan; ali da hiša ne bi bila zastopana, "da ne bi bilo sramote na kuču", kakor je rekel Pavle, se je mesto njega udeležil pogona njegov 65 let stari oče. Tolikeya domoljubja je treba pač iskati — celo med naobraženci! In še ene se je iznebil Pavle v pogovoru: "Za Srbijo ginusmo, za Srbijo ginemo i ginućemo zanju, dok ne poginemo!" Z globokim spoštovanjem do tega seljaka, ki je komaj čital in pisal svoje ime, sem mu pri odhodu stisnil njegovo junaško desnico, spo-

minjajoč se one srbohrvatske poslovice "Sve za obraz (čast) a obraz ni za što", o koje upravičenosti, sem se zopet imel priliko prepričati.

Da sem imel prilike več k dovolji, videti naravne, planinske krasote makedonske, se je dalo posneti že iz dosedanjih izvajanj. Žal, so vse te krasote menda še danes širšim krogom nedostopne ali vsaj jako težko dostopne. Treba pa bo nekoč misliti tudi na to, da nudi zapadna Makedonija obilo prilike za tujski promet, za planinska letovišča in zdravilišča, kar bi vse moglo postati zelo donosna panoga narodnega gospodarstva.

In še eno naj povem: Slovenija in Slovenci uživamo v Makedoniji dobro ime. Povsod, kjer sem v Makedoniji povedal, da sem Slovenec, sem bil dobrodošel, zlasti razveselili so se me nekateri Velešani, ki so baš tedaj imeli svoje sorodnike — brate oz. sinove — v naših krajih pri vojaki, češ: "Naši k vam, vi k nam!" Divji se našemu cvetočemu narodnemu gospodarstvu, lepoti slovenskih krajev in naselbin, racionalnosti in realnemu mišljenju našega ljudstva. Morda so imeli pred leti nekoliko zaslug na tem dobrem našem glasu tudi Nemci oz. Avstrijci, ki so v marsikaterem oziru tudi v Makedoniji imeli red. V nas Slovencih pa so gledali ljudi iz te šole redu, ki pa jim niso sovražni, nego kri njihove krvi.

Prav bi zato bilo, da nam Makedonija ne bi bila kakor kaka afriška kolonija, kjer pa si sicer tudi radi mnogi, da, nebrojni zapadni Evropei iščejo eksistenco. Naj doprinese tudi ti spomini in naj služijo v spodbudo, da se za Jugoslavijo ne smatrajo samo Slovencija in še Zagreb ter morda Dalmacija, ampak naj veljajo — zlasti mladini — tudi Štip, Prilep in Bitolj kot naši kraji!

### KONJI PO "KVODRU."

V Billings, Mont., so se prodajali konji na javni dražbi. Zivali je bilo veliko število, kupeev pa le malo. Eksekutar je označil kot prvo ceno 25 centov. 13 letni deček, Paul Schultz, ki ni imel več v žepu kot dvoder, je zavpil: "plačan." Ker se ni nihče drugi oglasil, je torej dobil konja za 25 centov.

### ŠIRITE AMER. SLOVENCA!

V SEM DEKLETOM MORA BITI ZNANO TO.



"NAJVAŽNEJŠE za zdravje je, da se varujemo zaprtja. — Primerne vaje in navadna hrana je proti zaprtju. Če pa že je potreba poslužiti se odvajalnega sredstva, je najbolje, ra rabite nujol, ker popolnoma nič ne škoduje. Zlasti dekletom se nujol priporoča. Vzemite eno žilko nujola vsaki večer, predno ležete k počitku. Nujol lahko jemljete vedno, neglede na to, kako se počutite. Vsaka žena ga mora imeti doma eno steklenico."

**TISKARNA AMERIKANSKI SLOVENEZ**

**IZVRŠUJEMO**

točno in po najnižjih cenah vsa v tiskarsko stroko spadajoča dela. Zlasti se pripravljamo slavnim društvam za tiskanje vseh uradnih tiskovin. Istotako vsem trgovcem, obrtnikom in posameznikom. Prestavljamo iz slovenščine na angleško in obratno. Nobeno naročilo preveliko, nobeno premalo.

**DOBRO**

delo, po potrebi in nizko ceno dobite pri nas!

Pišite nam po cene predno oddate naročilo drugam!

**AMERIKANSKI SLOVENEZ**  
1849 West 22nd Street, CHICAGO, ILL.